



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ  
ЦАРИНСКА УПРАВА

Архивски знак	01.01
Рок на чување	10 год.
9.10	25 година
година	

01.30.00.KU 005.02

**КОРИСНИЧКО УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА УСНА  
ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕН УВОЗ И ПОВТОРЕН ИЗВОЗ НА  
ТРАНСПОРТНИ СРЕДСТВА**



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

## Историја на документ



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

### I. Општи одредби

- Со оваа корисничко упатство се регулира начинот на пополнување на рубриките во усната декларација во СОЦДАД за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства.

### II. Употребени поими

- Дефинициите, кратенките и термините кои се употребуваат во ова корисничко упатство се следните:

Привремен увоз	Царинска постапка регулирана со Конвенцијата за привремен увоз (Истанбулска Конвенција), Царинскиот закон членови 150-157 и Уредбата за спроведување на царинскиот закон членови 367-374
Транспортни средства	секој брод, аероглисери, летала, патни моторни возила (вклучувајќи моторцикли, приколки, полуприколки и комбинација на возила) и возила кои се движат по шини; заедно со нивните нормални резервни делови, прибор и вообичаена опрема која се наоѓа на транспортното средство (вклучувајќи специјална опрема за натовар, истовар, ракување и заштита на товарот)
Повторен извоз	Царински дозволено постапување или употреба на стока
СОЦДАД	Информациски систем за обработка на царински декларации и акцизни документи
Модул	Дел од софтверот кој се состои од екрани, извештаи и команди кои покриваат логичка целина на заеднички содржини и на која и пристапуваат корисници со посебни права на користење
ЦЗ	Царински закон
УСЦЗ	Уредба за спроведување на царински закон
Усна декларација	Царинска декларација со која лицето искажува волја за ставање на стока во одредена царинска постапка согласно член 71 точка в) од ЦЗ за стока од член 136 од УСЦЗ



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KU.005.02

### III. Привремен увоз

3. Во системот за увоз во СОЦДАД се одбира Усна декларација за увоз, Регистрирање на усна декларација за увоз.
4. Во општиот дел од декларацијата се пополнуваат рубриките на начин описан во сликата подолу (Слика 1).

The screenshot shows the SOCDAD system interface for a customs declaration. The main title is 'СОЦДАД: Увоз' (SOCDAD: Import). The top navigation bar includes 'Функциија' (Functions), 'Врски' (Links), and 'Помош' (Help). The left sidebar has a 'Регистрирање на копија на усна декларација за увоз' (Registration of a copy of an oral declaration for import) section. The main content area displays 'Детали за декларација' (Declaration details) with the following data:

Референтен број	20220202-125432-675
Датум на декларација	02.02.2022
Комерцијален референтен број	Број на рег. таблички
Место на декларација	CI Skopje
Датум на дополнителна декларација	1
Шифра на статус на застапник	1
Индикатор на посебни оканности	
Декларација во резервна постапка	<input type="checkbox"/>
Земја на испраќање - извоз	DE
Царинска испостава на увоз	Македонска Република
Начин на плаќање	A
Вкупен број на наименуванија	1
Вкупен број на колети	1
Вкупно бруто маса	1240
Лице за контакт	
Краен датум на постапка	12.06.2020

Слика 1

**Напомена:** во рубриката краен датум на постапка се пополнува датумот на завршување на привремениот увоз односно крајниот рок на одобрениот привремен увоз.

5. Во делот детали за трговец, овластен примач, се пополнуваат рубриките на начин описан во сликата подолу (Слика 2).

Кога станува збор за лице со живеалиште надвор од царинското подрачје и има единствен матичен број од Република Северна Македонија, во рубриката EORI/TIN број се запишува податокот за единствениот матичен број на граѓанинот.



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

Кога станува збор за лице со живеалиште надвор од царинското подрачје и нема единствен матичен број од Република Северна Македонија, запишувањето на податокот за EORI/TIN број е со следната конструкција: МК (латинично писмо) првите четири цифри од денот и месецот на раѓање и годината на раѓање и последните пет цифри во форма 49909.

Пример: датум на раѓање 16.01.1973, како матичен број се пополнуваат следниве податоци МК160197349909.

Рубриката адреса, град и земја се пополнува со податоци за живеалиштето на лицето за кое се изготвува усна декларација, согласно приложените документи за живеалиште.

Во делот дополнителни трговци, рубриката адреса и град се пополнува со адреса на привремен престој на лицето во царинското подрачје, доколку во моментот на изготвувањето на усната декларација на лицето му е позната или во случај на лице со единствен матичен број од Република Северна Македонија согласно приложените документи.

The screenshot shows a complex web-based customs declaration form. It includes several sections:

- Детали За Трговец (Trader Details):** This section contains two sub-sections: "Овластен испраќач" (Authorized sender) and "Овластен приемник" (Authorized receiver). Both sections require EORI/TIN, name, address, city, and country. The receiver section also includes a post code field.
- Застапник (Representative):** This section mirrors the trader details, asking for the representative's EORI/TIN, name, address, city, and country.
- Дополнителни Трговци (Additional Traders):** This section asks for the DDB number, name, address, city, post code, identification card, owner percentage, and telephone number of additional traders.

Слика 2



6. На зададениот плус се отвара полето за наименувание (Слика 3).

Слика 3

7. Во делот на наименувание на стоката се пополнуваат рубриките дадени подолу (Слика 4). Во рубриката опис на стоката се пополнуваат следните податоци:

- прв податок е бројот на шасија на транспортното средство само со броеви и големи букви на латиница,
- следен податок е името на возилото (марка и модел) само со броеви и големи букви на латиница,
- потоа следат сите останати податоци за возилото (година на производство, зафатнина на мотор во см<sup>3</sup>, јачина на мотор во kw, боја, број на врати, носивост) и се друго со што се овозможува целосна идентификација на стоката и
- број на регистарски таблички со големи букви, споено, латинично.

8. Рубриката тарифна ознака се пополнува со тарифната ознака на транспортното средство предмет на привремениот увоз.

9. Во рубриката барана постапка се запишува шифрата 53 и претходна постапка со шифрата 00 (Слика 4).

10. Во рубриката изгответи документи се пополнува шифрата на документот, односно 5072 и во референца на документ, бројот на сообраќајна дозвола која се скенира и е прилог кон усната декларација кон примерокот кој останува за царинскиот орган (Слика 4).



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KU.005.02

This screenshot shows the 'Classification of Goods' section of the customs declaration. It includes fields for UCR (UCR), Brutto mass (Brutto mass), Neto mass (Neto mass), and various identification numbers. There are also sections for 'Tariff classification' and 'Combined nomenclature'.

This screenshot shows the 'Declaration of Origin' and 'Customs Value Amount' sections. It includes fields for 'Country of origin - export', 'Statistical value of the currency', 'Country of origin - import', 'Additional classification', 'Prohibited value', 'Face value', and 'Customs Value Amount'. There is also a section for 'Preparation of documents'.

Слика 4

11. Рубриката колети се пополнува како што е дадено на слика 5.

This screenshot shows the 'Containers' section of the customs declaration. It includes fields for 'Container type' (Контејнер), 'Number of containers' (Број на контејнер), 'Container number' (Број на колети), and 'Container reference' (Број на парчења).

Слика 5



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

12. По изготвувањето на декларацијата, кога статусот е увезено, усната декларација (Прилог 1) се печати во два примерока и се потпишуваат од страна на царинскиот службеник (потпис, печат и факсимил) и од страна на лицето на кое му е одобрен привремениот увоз. Едниот примерок му се дава на имателот на одобрение за привремен увоз, а вториот се задржува во царинската испостава заедно со примерок од сообраќајната дозвола.

## IV. Повторен извоз

13. При излез од царинското подрачје на Република Северна Македонија, имателот на одобрение за привремен увоз е должен да го приложи принтот од усната декларација на царинскиот орган на излез. Во случај на алтернативно докажување при извоз, можат да се искористат податоците со кои се идентификува возилото и увозникот.
14. Царинскиот орган на извоз, согласно приложените податоци од усната декларација за привремен увоз, изготвува усна декларација за повторен извоз само во случај кога имателот на одобрение за привремен увоз изјавува дека ја завршува одобрена постапка. Во извозниот систем во СОЦДАД, се одбира Извозна царинска испостава, Регистрирај извозна усна декларација Слики 6, 7 и 8.

The screenshot shows the SOCDAD system interface for entering an export declaration. The main title is "СОЦДАД: Систем за контрола на извоз". The top navigation bar includes links for "Функции", "Еректи", "Помош", "Помагати", and "Помагај". The left sidebar has a link to "Пребарување на усна извозна декларација" and "Усна извозна декларација". The main content area is titled "Усна извозна декларација". It contains two main sections: "Податоци за декларација" and "Датум на дополнителна декларација". The "Податоци за декларација" section includes fields for: Референтен број (Reference number), Датум на декларација (Declaration date - 03.02.2022), Место на декларација (Place of declaration - ЦИ Скопје 1), Вкупен број на намичнувачи (Total number of consignees - 1), Вкупен број на колети (Total number of consignments - 1), Вкупна бруто маса (Gross weight - 1240.000), and Fallback Declaration (checkbox). The "Датум на дополнителна декларација" section includes fields for: Лице за контакт (Contact person), Шифра на земја на поѓање/извоз (Country code - MK), Шифра на земја на наземна (Country code - DE), Извозна царинска испостава (Export customs office - ЦИ Скопје 1), Транспортни давачко/Начин на плаќање (Transport document/Mode of payment), Трговски референтен број (Commercial reference number), and Датум на завршување на постапка (Completion date of the procedure).

Слика 6



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KU.005.02

М Трговци (ЕО)	
<b>Преклерант/застапник</b>	
Даночен број	МК1601973499009
Име/назив	Никола Донев
Улица и број	
Град	Скопје
Шифра на земја	Македонија
<b>Извозник/потребник</b>	
Даночен број	МК1601973499009
Име/назив	Никола Донев
Улица и број	
Град	Скопје
Шифра на земја	Македонија
<b>Пријем</b>	
Даночен број	
Име	НИКОЛА ДОНЕВ
Улица и број	
Град	Rhein-Wiedenbrück
Шифра на земја	DE
<b>Вид на застапувач</b>	
Шифра на застапување	

Слика 7

15. Во рубриката Побарана постапка се пополнува шифрата 31, а во рубриката претходна постапка се пополнува шифрата 53. (Слика 8)

Nikola Donev (nikola.donev) ⌂ Оддава

СОЦДАД: Систем за контрола на извоз

Пребарување на усна извозна декларација > Пrikaz на усна извозна декларација

»Усна извозна декларација : Наименување 1

М Податоци за наименување

брой на шасија (латиничко), марка и модел на возилото (големи букви латинички), година на производство, зафатник на мотор во склз, јачина на	Земја на намена (17)
Опис на стоката (31)	Статистичка вредност на износ
Бруто маса	Статистичка вредност на валута
Нето маса	Шифра на опасни стоки за ОН
Побарана постапка	Земја на пољање/извоз
Претходна постапка	Земја на потекло
	Количина во единица мера

Слика 8

16. Во делот Документи, рубриката претходни документи, подрубриката Вид се пополнува шифрата IMN, во подрубриката Референтен се популнува целиот РБД број на усната декларација за привремен увоз и во подрубриката Категорија се пополнува шифрата Z. Рубриките Документи и Колети се пополнуваат со податоците од истите рубрики од усната увозна декларација за привремен увоз (Слика 9).



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

The screenshot shows the 'Documents' section with 'Import Previous Document' selected. It displays fields for 'Type' (IMPORT PREVIOUS DOCUMENT), 'Reference' (22MKO10160000050), and 'Category'. Below this is the 'Information for Disassembly' section with fields for 'Name of document' and 'Quantity of document'. The 'Documents' section also shows a 'Declaration of Origin' with 'Type' (SRPS) and 'Reference' (Broja na vozacka dozvola). The 'Carts' section shows a stack of carts with 'Type' (Vozilo), 'Marks and numbers' (XN), and 'Number of carts' (1).

Слика 9

17. Доколку постапката за привремен увоз завршува со пуштање на стока во слободен промет царинската испостава каде е спроведена ова постапка, ја известува влезната испостава која ја финализира усната декларација за привремен увоз со избирање на опцијата „финализирај“ од табот „дејствија“. Шефот на царинската испостава во која привремено увезената стока е пуштена во слободен промет, го известува со електронска пошта шефот на царинската испостава во која е започнат привремениот увоз, со доставување на print screen од декларацијата за пуштање во слободен промет.

## V. Следење на рокот на привремен увоз

18. Шефот на надлежната испостава со цел следење на рокот на привремениот увоз, најмалку еднаш неделно, се поврзува на увозниот систем и од паѓачкото мени, ја избира опцијата пребарај усна декларација.
19. Потоа во критериумите на пребарување се внесува периодот за кој се следи рокот, вид на постапка (53) и со кликање на пребарај системот ги листа сите прифатени усни декларации во конкретната испостава (слика 10).



## Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KY.005.02

The screenshot shows the 'Search Import Oral Declarations' interface. In the 'Search Criteria' section, there are two tabs: 'Find a single document using HRN' (selected) and 'Find documents using advanced criteria'. Under 'Find a single document using HRN', there is a 'HRN' input field with '22MKIO203100000017' and a 'Remove' button. Under 'Find documents using advanced criteria', there are fields for 'LRN' (01.03.2022), 'Date To' (21.06.2022), 'Procedure Requested' (53), and 'Status' (Finalized). Other fields include 'Previous Procedure', 'Trader Name' (Nikola Nikolovski), 'Consignee Name' (CI Tabanovce patnicki), and 'Import Customs Office'. Below the search criteria is a table titled 'Results' with columns: LBN, MRN, Trader, Type, Date, Name, Consignee, Procedure, Status, and Actions. One row is shown: LBN 20220618-221441-068, MRN 22MKIO203100000017, Trader MK2310982433017 Nikola Nikolovski, Type IO, Date 18.06.2022 22:29:01, Name MK2310982433017 Nikola Nikolovski, Consignee CI Tabanovce patnicki, Procedure 5300, Status Finalized, and Actions View | Copy. The bottom right of the table has 'Records per page: 20'.

Слика 10

20. На ниво на увозен систем од листата на апликации се избира апликацијата Извештаи, од кој се избира извештајот - листа на царински декларации. Во пребарувачките услови се задава определен период на пребарување и се избира тип на декларација „усна“, како и барана царинска постапка, во случајот 53 и се добива преглед на сите усни декларации од сите царински испостави. При тоа корисникот ја одбира формата (pdf, excel) во која ќе го добие извештајот.
21. За пресметување на рокот се зема датумот на прифаќање на усната декларација.
22. Ова корисничко упатство го применуваат царинските службеници од царинските испостави.
23. Помошник директорот на Секторот за царински систем и управниците на царинарниците се надлежни за предлагање на измени и дополнување на ова упатство.



Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KU.005.02

24. Контрола на спроведувањето на одредбите на ова корисничко упатство може да вршат Одделението за внатрешна ревизија и Секторот за професионална одговорност во рамките на своите надлежности.
25. Сите непосредни раководители се должни со ова упатство да ги запознаат вработените во организационата единица со која раководат.
26. Ова корисничко упатство се објавува на интранет страната на Царинската управа, во важечки упатства во ЕДМС и во Депозитарот на документација на Царинската управа согласно Процедурата за депозитар на документација.
27. Со донесување на ова Корисничко упатство, престанува да важи 01.30.00.KU.005.01 Корисничкото упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства број 01-034678/22-0001 од 26.07.2022 година.
28. Ова Корисничко упатство стапува на сила со денот на донесување, а ќе се применува од 16.10.2023 година.

Бр. 01-034678/22-0002  
Скопје, 18 -10- 2023 година

Записи:

- Прилог 1 - Принт формат на усна декларација за привремен увоз на транспортно средство



Изработил: Билјана Гацовска

Одобрил: Гордана Динеска



Корисничко упатство за пополнување на усна декларација за привремен увоз и повторен извоз на транспортни средства

01.30.00.KV.005.02

Корисничкото упатство го подготви: Сектор за царински систем

Приматели:

Директор,  
Заменик директор,  
Советници на директорот,  
Помошници директори на сектори,  
Началници на независни одделенија  
Управници на царинарници

Примерок доставен за: Интерна/екстерна употреба

Оригиналот се чува во:

Сектор за царински систем  
Архива



# УСНА ЦАРИНСКА ДЕКЛАРАЦИЈА МРН: XXX/ датум/ ЦИ

## 1 - ПОДАТОЦИ ЗА ДЕКЛАРАНТОТ

1	Име	
2	Презиме	
3	Адреса	
4	Град	
5	Држава	
6	ЕМБГ	
7	МК адреса	
8	МК идентификација	

## 2 - Технички податоци за транспортното средство

1	VIN ознака на возилото (број на шасија)/ Марка/ Модел/ Тип/ Година на производство/ Регистарски ознаки	
2	Број на сообраќајна дозвола	

## 3. Рок – пополнува надлежен царински орган на влез

1	Одобрени рок до	
---	-----------------	--

- Со оваа усна царинска декларација одобрен Ви е привремен увоз на транспортно средство со целосно ослободување од плаќање на увозни давачки.
- Одобрениот рок на привремениот увоз е наведен во полето 3.1.
- Пред истек на одобрениот рок, транспортното средство треба да го изнесете од царинското подрачје на Република Северна Македонија или да спроведете друга царинска постапка.
- Примерокот од оваа усна декларација секогаш чувајте го во вашето транспортно средство.
- При напуштање на територијата на Република Северна Македонија пред истекот на одобрениот рок, а во моментот на завршување на постапката на привремен увоз, оваа усна декларација задолжително предајте ја на царинскиот службеник.
- За непочитување на обврските од одобрениот привремен увоз, царинскиот орган презема мерки за наплата на увозни и други давачки и спроведува прекршочна или кривична постапка со можност за одземање на транспортното средство или наплата на противвредност за возилото доколку истото не е достапно.

потпис на декларантот

печат

потпис и факсимил

на царинскиот службеник

